

POTRDILO O KADROVSKI SPOSOBNOSTI

Javno naročilo	
Naročnik	Nacionalni inštitut za javno zdravje Trubarjeva cesta 2 1000 Ljubljana
Oznaka	52K230519
Ime posla	Prevajanje in lektoriranje

PODATKI O KADRIH – OSEBAH, KI BODO IZVAJALE PREDMETNE STORITVE

V zvezi z javnim naročilom za oddajo naročila storitev za **Prevajanje in lektoriranje** (prevajanje strokovnih besedil s področja zdravstva ter ostalih gradiv iz slovenščine v angleščino, iz angleščine v slovenščino in lektoriranje v angleščini) podajamo naslednje podatke o kadrih, oz. osebah, ki bodo izvajale predmetne storitve:

Ime in priimek:
Izobrazba in stopnja izobrazbe: (Ponudnik v ponudbi priloži dokazilo.)

Navedba, ali je oseba »native speaker« (izvaja storitve v maternem jeziku): DA NE (obkrožiti)
Če DA, navesti doseženo izobrazbo osebe v tem jeziku: _____ (Ponudnik v ponudbi predloži ustrezno dokazilo o doseženi izobrazbi)

Spodaj podpisani izjavljam, da sem prevedel testno besedilo, ki je del tega javnega naročila (podpis kadra, ki je izvedel prevod).

Izjavljam, da oseba, ki jo prijavljamo za izvajanje predmetnih storitev, aktivno obvlada slovenski jezik.

Izjavljam, da oseba, ki jo prijavljamo za izvajanje storitev prevajanja, pozna ustrezne prevode strokovnih izrazov, ki se uporabljajo v zdravstvu.

DA

NE

(obkrožiti)

OPOMBE:

- *Naročnik si pridržuje pravico preverjanja navedenih podatkov v tem obrazcu in od ponudnika zahtevati naknadno predložitev ustreznih dokazil. Naročnik si v primeru dvoma o poznavanju strokovnih izrazov pridržuje pravico, da poznavanje strokovnih izrazov ponudnika (osebe, ki bo izvajala prevajanje) dodatno preveri s preverjanjem znanja s pomočjo svoje službe ali po potrebi ustrezne zunanje institucije.*
- *Ponudnik mora izpolniti obrazec za vsako osebo, ki bo izvajala predmetne storitve, posebej. Obrazec natisne v ustreznem številu izvodov.*

Kraj in datum:

Podpis odgovorne osebe:
